

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ա

ՏԵՂԵՍԻՆՔԻՆ — ՍԵՆԵ

(1871)

ՆՈՒՄԵՐՈ 635

ԿՆԱՆ ՄՈՒՀԱՐԵՍ 7

Մէջմուտ էր Բուքարէս . . .
Ունեւորի 150 772
Աւթէ տւելէ 80

ԲԵՐՇԵՄՊԷ
ՄԱՐՏ 11

Իւջ տւելէ 45
Տոնէսի 20 պէջիւր 40 փարսնայ

ԱԼՍՅՈՐԱՆԱՍ
ՄԱՐՏ 23

ԱՍԻՔԱՆԷ ՄԱՐՏ 11

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹԸ ՄԻԹԵՆԷՎԻՅԷ

Տիւնքի կիւն սէնէի ճէտիտէյի հիճրիէնին պին իքի երեզ սեքսնսէ. քիզէ աուխուլ իյէմիշ օլտուղունտան, հաղրէթի Սատրազամի վէ սայիր վիւ. քէլայի ֆիխամ հաղարաթը եւէվմի մէզ. քիւրտէ մապէյնի Հիւմայունա պիւ աղիմէ, շայան պուրուլան միւսաատէի սէնիյէ իւզէրինէ հուզուրու հաղրէթի Շէհրիւարիյէ աուխուլ շէրէֆինէ հա. յիւ օլուպ, սէնէի ճէտիտէ միւնապէ. թի իւէ, հազզը ահազզը հաղրէթի խիւաֆէթընահիտէ միւսպարէք վէմէ. սուտ պուրուլմագ աուլայի խայրիյէ. սինի էյֆա իյէյիպ ալտէթ պույուր. մուշար տըր:

— Պապը Ալիտէն Ամէրիգատան օն իքի միլիոն իրալըդ պիր իսթիգրագ ազտ օլունաճաղը իշիտիլմիշ տիր:

— Ատի շոսէ իւզէրինտէ իսնիմ գուվվէթի իւէ երեւիւտիւմէք իյին ֆէվ իճատ մաքինալարտան պիր գը. թասընըն Լօնտրատան ճէլպ օլունուպ, արդասընաա պիր գըթա արապա պաղը պուլունտուղու հալտէ, տիւն. քի կիւն բըօվասընըն իճրասը զըմըն. աա Թօքանէտէն եօլ վէրիլէրէք, քէօբրիւտէն կէշիլիլպ, Պապը ալի էօնիւնտէն Պապը Սէրասքէրիյէ գա. տար երեւիւտիլմիշ, վէ մէգքիւր մա. քինայա, կէշտիյի թարիգտէ սէյիր. ճինին գալապաղը ճիհէթլէ, թամ. եօլ վէրիլմէմիշ իսէ տէ, պուլունն գուվվէթի պիր վաբօրուն տէրէճէի սէյր վէ սիւրաթը գատար գարատա եօլ ալտըր թահգըգ վէ էսթիսպար գըլընմըշ տըր:

— Տիւնքի կիւն Ալէիսմեա իմբէ.

րաթօրու հաշմէթլու կիյօմ հաղրէթ. լէրինին եւէվմի վէլատէթի օլտուղու հասէպի իւէ, իճրայի թէպրիք վէ թէհ. նիյէթ զըմընտա, Պապը Ալի ճանիպին. տէն հուզուրու միւթատ օլան վէվաթ Ալէմանեա սէֆարէթխանէսինէ սուրէ. թի րէսմիյէտէ կիթմիշէր, վէ իմանտա պուլունան Օսմանլը գարագօլ վաբօրու տօնտըլարագ, թօբլար տախի էն. տախիթ օլունմուշ տուր:

— Պիր գաշ կիւնտէն պէրու, Գա. րաքէօյ իւէ Սլմանպօլ ալաաընտա վազ օլունան տէմիր քէօբրիւնին ինշաաթը թաթիլ օլտուղու, կէօրիւլիւ յօր:

Թաթիլի մէգքիւրուն սէպէպի հիւ. քիւմէթ իւէ գուլմանեա պէյնինտէ ազտ օլան գօթրաթօտա քէօբրիւնին բայտարըլը հազզընտա վէրիլէն թէ. էմինաթ միւշահատէ օլունմատըլըն. տան նէշաթ իյէմիշ օլտուղու Լաթիւր. քիտէ օլունմուշ տուր:

— Փարիսին թէպիմինտէն սօղրա, Ֆրանսատա պաղը գալան ասաքիլին մըգտարը շու վէճհէ հիւսապ օլունույօր. ճէնէրալ Շանգլինին մայէթինտէ պուլունան ասաքիլ հէման 120 000 վէ ֆէտհէրպին գօմանտաընտա 60 000 վէ Հալը իմանընտա մուհաֆաղա իտէն ճէնէրալ Լօյզէլին մայէթինտէ 30 000 վէ վիւլայաթը սայիրէտէ պուլունան ասաքիլի ճէտիտէ 250 000 ճէման 460 000 ասքէր:

— Թէշրիֆաթի խարիճիյէ ու. թուֆէթլու քեամիլ պէյ հաղրէթլէ. իր Սպանեանըն գրալը ճէտիտին թէպրիք իյէմէք մէմուրիյէթի իւէ թարաֆը հաղրէթի Բատիշահիտէն, էսնայի րահտա, երնէ թարաֆը հաղ. րէթի Միւլիւքեանէտէն Պէլէիգա գը. րալընա իթա գըլընմագ իւզրէ Օսմա. նիյէ նիշանը զիշանընըն պէյիւք գօր.

տօնունու համիլ օլտուղու լիվայէթ գըլընյօր:

— Մատրիտտէն վարիտ օլան պիր րէսմի թէլէկրաֆնամէ մէալինէ նաղա. րէն, հաշմէթլու Սպանեա գրալիշատը Մարիա վիթթօրիա հաղրէթլէրի, էֆ. րէնճի մարտ 17 ինճի կիւնիւ Սպան. եանըն Ալիգանթ իմանընա միւվաթէ. լէթինտէ հաշմէթլու Սպանեա գրալը գրալիշայի միւշարիլէ յայտ իմանը մէգքիւրտէ միւնթաղըր օլմուշ օլտու. ղու, վէ թարիսի մէգքիւրտէն իքի կիւն սօղրա, միւշարիլէյհիւմա հա. զարաթընըն Մատրիտէ տուխուլլէրին. տէ, չըմէն տը ֆէր մէվգըֆընտա կէ. րէք էհալի վէ կէրէք օրտու թարա. ֆրնտան քէմալի պէշաշէթ իւէ ալլըշ. լանտըգտան սօղրա, Աթօքա քիլիսէ. սինէ կիտիպ, Թէ Տէու.մ տուաաը օ. գուլմուշ օլտուղու, վէ զիյնէթի մէգ. քիւրէտէն սօղրա, գրալ վէ գրալիշա հաղարաթը սարայը մախսուսլարընա աուխուլլէրինտէ իքի թարաֆըր սաֆ. պէսթէ օլան ասաքիլի նիղամիյէ իւէ կէօնիւլիւ ասքէրլէրի միւշարիլէյհիւ. մալը ալլըշլամըշ օլտուգլարը, վէ չը. մէն տը ֆէր մէվգըֆընտա հիյնէթի վիւքէլա իւէ, սիւֆէրա վէ սայիր մէճլիսի քէպիր վէ մահքէմէլէր ազա. լարը վէ խընճախընճ իղտիհամ, չըմէն տը ֆէր մէրքէզինտէն միւշարիլէյհիւ. րէ միւնթաղըր օլուպ, վէ հալա կիւ. ղէլ օլտուղու ճիհէթլէ մէվգըֆը մէգ. քիւրտէն սարայա գատար օլան եօլ իւզէրինտէ չօգ ճէմիյէթ հաղըր պու. լունտուղու աղնալըմըշ տըր:

— Սիւրիատա մահսուլաթ զայէթ ազ օլտուղու, ճիհէթլէ, վիւլայէթի մէգքիւրտէ քէք չօգ ֆագըրըգ հիւքմ իթմիշ օլմաաը իւէ, վալիի վի. լայէթ թարաֆընտան էհալիի ֆուգա. րայա զախիրէ թէվզի օլունմուշ իսէտէ,

մէմէքէթ էհալիսինն քէսրէթի ճիւղէթի իլէ, իանէի մէգքիւրէ գըթըլը շըն տէֆի չարէսինն պիր մէտարը քէսրէթի օլամադըր Գուրիէ տ'Օրիան տա մուհարրէր տիր:

— Պէյօղլունտա՝ գասապ տիւ քէանլարընըն իչէրիսինտէ գոյուն վէ սըղըր վէ սայիր հայլանլարըն քէսրէթի, թէսֆիօն հասըլ օլտուղու հասէպի իլէ, Պէյօղլու էհալիսի պիր գաչ տէֆա տայիրէի պէլէտիլէյէ արղու հալլար թագտիմ իթմիլ իսէտէ, չիմ տիլէ գատար իճրասը կէօրիւմէմիլ, լաքին պու տէֆա տայիրէի միւմայիլ լէհա ընէիսի Գատրի պէյ, Օղմէյաս նընտա պիր սալախանէ եաքտըրըպ, Պէյօղլու գասապլարընըն ճիւղի պիր վէրիլի վէրիպ, քէսրէթէ հայլանլարըն օրայա կէթիւրիւպ քէսէճէքլէրի իչիտիլմիլ տիր:

— Յէյդի Պահրի նամ ֆրգաթօնու հիւմայուն, սալը կիւնիւ ասաքիրի Շահանէ իչին միւհիմմաթ համիլ օլաւադ, կիրիտ ճէղիւրէսինն տօղլու հարէքէթ իլէմիլ տիր:

— Նաֆիա նաղարէթի թարաֆըն տան նէյր օլունան պիւտէտէ մէսալիֆաթըն նօքսան պուլտուղու կէօրիւմիլ իքէն, պու տէֆա ֆէնն գալէմի մէմուրլարը մաալլարընըն եիւզտէ 30 թէնպիլ օլունմուլ օլտուղու լա թիւրքի զաղէթասընտա մուհարրէր տիր:

— Սթանպուլ սու եօլլարընըն իտաքէսինն մէնսուպ օլան միւհէնտիս Մ. տ'Օսթօեա, չէհիր էմանէթի ճանի պիւտէն, պէնալէրին թաթհիր վէ թամիրինն վէ սայիր պաղը լայիհալարըն տալիս իճրասընա պէտ վէ միւպաչէրէթէ մէմուր օլմուլ օլտուղու իչիտիլիւր:

— Իզմիրտէն լա թիւրքի զաղէթասընա եաղըլարընա կէօրէ, իզմիր վալիսի բաշա հաղըթէթլէրի, խըտմէթի մէմուրէլէրինտէ իպրաղը միւսամէհա վէ իհմալ իլէտիքլէրի սէպէպլէ, գալիմմադամ վէ միւտիր օլաքադ, օն պէչ նէֆէր մէմուրինն աղ իլէմիլ տիր:

Վարաք

Հասուն էֆէնտիւնին միւմէյիպի էֆքեարը օլան Սէտայի Հագիդէթ նամ իլմէնի զաղէթասընըն քէնչէմ:

պիհ կիւնիւ չըգան նիւսիսինտէ կէօրտիւլիմ ֆըգըպի աճիպէ տիր:

«Վագը օլան թահգըգաթանաղարէն, մէսէլէի ճարիլէ հագըղնտա, Տէվլէթի ալիլէ իլէ տօղլուտան տօղլույա միւզաքէրէ օլունմասը զըմնըն տա հաչմէթլու Բարա հաղըթէթլէրի թարաֆընտան, Սալթանաթը սէնիլէ նէղտիստէ ֆէվգ էլ ատէ պիր էլչի իրսալ իտիլէճէյի սուրէթի ընսմիլէտէ գարտիսալ Անթօնէլի մագամը սամիլ Սատարէթընահիլէ պիթթէպիլղ մագամը միւչարիլէյհտէն Բարա հաղըթէթլէրինն սէֆիրինն գապուլ օլունանաղը պէյան օլունմուլ օլտուղուն տան, եաղընտա սէֆիրի միւչարիլէյհին Ասիթանէյէ վիւրուտի միւնթաղըր տըր»:

Խալիլ

Պէյլէ պիր սէֆիր վիւրուտինն տայիր պիզէ պիր կէօնա մալիմաթ օլմատըղընտան, պու շայիանըն տալի Հասուն էֆէնտի թարաֆտարընըն մահսուլու գարիհասը օլուպ օլմատըղընտա շիւպէճմիլ պագը տըր: Անճագ չիմտի շու գատար տէնիլէպիլիք քի, պուլուն սիհհէթի հալիստէ Անթիհասունիսթլէրին Հասուն էֆէնտի թարաֆընտան Սալթանաթը սէնիլէնին հուգուգու մուաղղէլէ մէթպուիլէթի, էճնէպիլէ թէրք օլտուղունա տայիր տէր մէյան օլունան իտաքա թէյիտ իտիլմիլ օլուր: Հէր նէ իսէ, Սալթանաթը սէնիլէ սէֆիրի թիւսթէմպէյ էֆէնտի հաղըթէթլէրինն Բարա թարաֆընտան մաղհար օլտուղու մուսմէլէ Օսմանլարըն խաթըրընտան չըգամըլ տըր: Պու ճիհէթլէ պէյլէ պիր սէֆիրին վիւրուտի թագտիրինտէ, լաեէլթիլինն խաթասը մէյտանա չըգամըլ օլուր:

Հապէ:

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Փարիս 20 մարտ ախշամ (Պրիւստէլ թարիգի իլէ)

Գօմիթէի մէրքէլիլէ, Ֆրանսանըն Սլէմանեա իլէ ագտ օլան սուլհ մուգատտէմաթընը թանըմայա գարար վէրիլմիլ օլտուղունու պէյանտէն սօղրա ք վիւսթիլէր վալիլէրինն Գօմիթէի

մէգքիւրէ իլէ միւնասէպաթա տալէթ իլէյօր: Պունտան մատա, Գօմիթէի մէգքիւր, Ֆրանսանըն օրտույի տայի միսինն տիվանը հարպլէրինն լաղվ օլտուղունու իլան իտէյօր: Ասըլար, մէթէրիսլէր ինչասընա տէվամ իտէյօրլար:

Բարի — յուլնալ զաղէթասընըն պէյանընա նաղարէն, Գօմիթէի իլսթիլալիլէ, Փարիսին եիրմի գատար պէլէտիլէ միւսթլէրինն քէնտիլէ պէնտ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլմուլ տուր: Պու մէճիսթլէրին իլք խըտմէթի, ամիւրալ Սէսէյի ասաքիրի միւսթահֆըզէի միլիլէյէ Գօմանտան նասպը իչին վէրսալտա մուգիմ հիւքիւմէթի մէչընա իլէ մուխապէրէ իթմէք օլաճագ իմիլ:

Ասաքիրի միւսթահֆըզէի միլիլէյէ, Փարիսին խարիճինտէ օլան իսսի վէ վանվը վէ Պիսթիլ գալէալարընը զապթ իտէյօրլար:

Փարիսին 12 նէֆէր մէպուսանըն իմզասը իլէ նէչր օլունան պիր գըթա պէյաննամէտէ, մէպուսանը մէրքուլ մէ թարաֆընտան Գօմիթէի մէրքէլիլէ նէղտինտէ իթթիլաղ օլունմուլ օլան պիր թարիգտէն տօլալը, իլք պէյաննամէնին միւնտէրիճ օլան թէտա պիր հագըղնտա հէմէֆքեար պուլունանաղը իշար գըլընմիլ տըր:

Էկէրչիլ թէտապիրի մէգքիւրէ, մէպուսանը միլլէթ մէճիսի թարաֆընտան գապուլ օլունուր իսէ, ասայիլի հալ իտտէ իտէճէյի մէմուլ տուր:

Ասաքիրի միւսթահֆըզէի միլիլէյէ նին պաշընտա պուլունան զապթմանը ասքէրիլէ, ասըլարըն Գօմիթէի մէրքէլիլէսինն գարարլարը ալէյհիտէ բրօթէսթօ իլլէմէք իւզրէ պիր գաչ տէֆա մէճիս իթմիլլէր տիր:

Վէրսալ 21 մարտ ախշամ:

(Պօրտօ թարիգի իլէ)

Էհալիլէ վէ ասքէրէ խիթապէն թէրթիպ օլունան պէյաննամէ, մէպուսանը միլլէթ թարաֆընտան իթթիֆագը արա իլէ գապուլ օլունմուլ տուր: Պէյաննամէի մէգքիւր, միլլէթին հուգուգու հիւքմիւնիլի ալէյհիտէ օլան իսեանը մէգքիւր, սէրպէթ օլան պիր գալմ ինտինտէ պէօյիւք պիր ճինայթ օլտուղունտան, հարէքէթի մէպուրէյի չէտիտէն

Թագապի հյլետիքտէն պաշգա, պիւ-
թիւն քրանսա էհայիսինն, իշ պու
թէտպիրսիդ վէ ճինայէթքեարանէ
թէչէպպիւսի քէմալի հիտտէթ իլէ
րէտտ իթտիյինի թաստիգ իտէյօր:

Մէսյուսանը միլլէթ մէհլիսի, մէ-
մալիքի խարապիյէթտէն խէլաս իտիպ,
էվլէլէրի հայինէ իպգա իթմէք իշին
սէրպէսթմէ իճրա օլան գուրա թա-
րիգի իլէ էօհտէսինէ մուհալլէլ օլան
մէմուրիյէթի քէմալի սատագաթլա
իճրա վէ իպգա իլլէմէք իւղրէ, գա-
րար վէրմիշ օլտուղու վէ պիւթիւն
քրանսա մէմալիքիին վէ պա խուսուս
քրանսանըն մէրքէղի ատտ օլան վէ
տէրուինտէ պուլունան պիր ալուճ
ասըլարըն հիւքմէրի գալմայաճագ օ-
լան փարիս շէհրիին միլլէթ մէհլիսին
տէն պաշգա պիր վիւճուտուն իտարէ
իտէմէլ օլտուղու, վէ էպնայի վաթան
վէ ասաքիր, հայիդ օլտուղլարը հու-
գուղլարըն պաշըճա պիր հուգուղու-
նու մուհափաղայա աավէթ իտիլտիյի
կիպի, քեաֆֆէի աղալարը հէմէֆ-
քեար վէ խըտմէթլէրի, անճագ միւ-
լէթին սէլամէթի հայինտէն իպսրէթ
պուլունան պիր մէհլիսէ էհայինին
էլ վէրմէսի երնէ պէյաննամէի մէգ-
քիւրուն միւնտէրիճաթընտան տըր:

Փարիս 20 մարտ

(Լօնտրա թարիգի իլէ)

Փարիսին քեաֆֆէի զաղէթալարը,
ճէնէրալ Լըգօնթ իլէ ճէնէրալ Թօմաս
իւզէրինէ իճրա օլան ճինայէթի թագ-
պիս իտէյօրլար: Լուի Պլան իլէ Շօլ-
շըր վէ փարիստէ ինթիլապ օլան մէ-
պուսանը սայիրէ, իմզալարը իլէ
նէշր իլլէտիքլէրի պիր գըթա պէյան-
նամէտէ, պու կիւն ասաքիրի միւս-
թաշֆըղէի միլլէթ գօմանտանլարընը
ինթիլապըն վէ փարիս էհայիսի թա-
րաֆընտուն պիր պէլէտիյէ մէհլիպիին
թէշքիլին մէպուսանը միլլէթ մէհլի-
սինէ թէքիլֆ իտէճէքլէրին պէյան,
վէ թէքիլֆի մէղքիւր մէվգըրի իճրայէ
վաղ օլունտուղու թագաթիրտէ, ումու-
մի էհայինին արզույի հագիլիսի խօշ-
նուտ օլունաճաղընա իւմիտ իղհար
իլլէմիլլէր տիր:

Եիւղտէ պէշ ֆայիդ իլէ պիր իս-
թիգրաղ ագտը թէվաթուր պուլտու-
ղու վէ օլ պապտէ սալը կիւնիւ մէ-
պուսանը միլլէթ մէհլիսին պիր լա-

յիհա թագաթիմ օլունաճաղը ժուրնալ
տէ Տէպա զաղէթալարնտա օգունմուշ
տուր:

Մ. Թիէր, պիր պէյաննամէ իլան
իլէ, փարիսիլէրի իպրաղը վաթանըր-
վէրիյէ տաւէթ իլլէմիշ, վէ հիւքիւ-
մէթ աղալարընըն եաղընտա թէտա-
պիւրի շէտիտէ իթթիլապ իտէճէյի-
նի պէյան իթմիշ տիր:

Հիւքիւմէթ աղալարը ճանիպին
տէն ասաքիրի միւսթաշֆըղէի միլլէթ-
յէ իլան օլունան պիր գըթա պէյան-
նամէտէ, հիւքիւմէթին գանուուն
խարիճինտէ հարաքեաթ իճրաթընա
հաղըրլանտըր թէվաթուրու էքիտէն
ճէրհ ու թէքղիպ օլունմուշ, վէ հիւ-
քիւմէթին ասըլ մագսէտի, ճիւմհու-
րիյէթին սէլամէթինտէն իպարէթ ի-
տուկի պէյան գըլընմըշ տըր:

Փարիս 20 մարտ ախշամ:

(Պօրտօ թարիգի իլէ)

Պիւթիւն զաղէթալար, հարա-
քեաթը ինթիլաքեարանէյէ շէտի-
տէն իթիլապ իտէյօրլար: Կօլօա վէ
Ֆիկարօ զաղէթալարը թաթիլ իտիւ-
միշ տիր:

Գօմիթէի մէրքէղիյէ, փարիսին
մէհլիսի պէլէտիսինին իճրայի ինթի-
լապընը մարտըն 22 ինճի կիւնիւնէ
գարար վէրմիշ տիր: Գօմիթէի մէղ-
քիւր սուլհ մուգատտէմաթընը թանը-
մայա գալիէն գարար վէրմիշ օլտու-
ղունու տալիս իլան վէ պէյան իլլէմիշ
տիր:

Բրուսթալարըն, րիճաթը հարէ-
քէթլէրինի մէքս իլէ, Սէն Տընի գա-
լէտընտա թէրաքիւմ իլլէտիքլէրի
գալիէն սէյլէնիյօր:

Ալլըր պիր վագաաղուհուր իթմէ-
միշ օլուպ, լաքին շիմտիյէ գատար
հէր կէօնա միւտալսէլէտէն ինթիլապ
իլլէմիշ օլան էհայի, եաղընտա թէպ-
սիլի թարիգ իտէճէյի սօն խապէրլէր-
տէն մալիւմ օլմուշ տուր:

Վէրսայլ 20 մարտ:

(Պօրտօ թարիգի իլէ)

Մ. Թիէր, Սէն իլէ Սէն—է—Օաղ
էյալէթլէրինին մուհասէրէ հայինէ
վաղ օլունմասընը պու կիւն միլլէթ մէհ-
լիսինէ թէքիլֆ իլլէմիշ տիր:

Վէրսայլ իլէ փարիս արասընտա
մուխապէրաթ ճէրէյան իթմէքտէ օլ-
տուղընու եօլճուլար թասաթիգ իտէ-

յօրլար:

Աթինա 21 մարտ:

Իլէսսի մատտէսինտէն տօլայը պա-
ղը էշխաս հաղգընտա թէքրարէն մահ-
քէմէճէ թահգըգաթ իճրա օլունմուշ,
եաղընտա խիթամ պուլաճագ տըր:

Պօրտօ 20 մարտ:

Հիւքիւմէթի հաղըրէ աղալարընըն
քեաֆֆէթէն վէրսայտա թէճէմիւ-
իթտիյի կիպի մէպուսանը միլլէթ մէհ-
լիսինն տալիս շէհրի մէղպուրտէ իճ-
թիմա իլլէմէքտէ օլտուղուհու, վէ
ճէնէրալ վինօանըն մայլէթինտէ օլան
40 պին նէֆէր ասքէրին տալիս օրա-
տա թէրաքիւմ իլլէտիյինի վէ քեաֆ-
ֆէի մէմուրինի հիւքիւմէթին վէ օր-
տու գօմանտանընըն օրայա վասըլ օլ-
տուղունու, վէ մէմուրինի միլլէթ
վէ ասքէրիյէնին, ինթիլապ սէպէպի իլէ
վէրսայտա իգամէթ իթմէքտէ օլան
հիւքիւմէթի մէշրուա աղալարընտան
պաշգա ատամլարըն էմրէրինի իճրա
իթմէյէճէքլէրինի, վէ միլլէթ մէհլիսի
աղալարընըն մարտ 20 տէ ագտ օլաճագ
օլան ինթիլապտէ հաղըր պուլունմապ
իլին սէրիան ալուէթէ էմր ալմըշ օլ-
տուղլարընը Մ. Թիէր տիւնքի թա-
րիլէ իլան վէ պէյան իլլէմիշ տիր:

Պօրտօ 20 մարտ ախշամ:

Ալլէմանեա ասքէրինին զապլը մէ-
մալիք իլլէմէսինտէն պէրու, փարիս
իլէ Պօրտօ շէհրի արասընտա օլան
մուխապէրաթը թէլէկրաֆիյէ իպգա
օլմամըշ տըր: Պու սապահքի թարիլս-
լէ չըգան վէ շըմէնտըֆէր թարիգի իլէ
վասըլ օլան փարիս զաղէթալարընըն
պէյանընա նաղարէն, ճէնէրալ Լըգօնթ
իլէ ճէնէրալ Թօմաս, ճիւմա իրթէսի
կիւնիւ ասըլար թարաֆընտան թիւ-
ֆէնքէ թուլուլուպ, գալիս իտիլմիշ
լէր տիր:

Ասըլարըն գօմիթէի մէրքէղիլէսի-
նին աղալարը, շէհրի էմանէթի տա-
յիրէլէրինի զապլթ իլլէմիլլէր տիր, ա-
ղայի մէրգուլտէ Մ. Սասի իլէ Մ.
Լիւքիէ տալիս պուլունմուշլար տըր:

Գօմիթէի մէղքիւր, մահը հային
19 ունճու կիւնիւ թարիլսի կէ չըգար-
աղը պիր իլաննամէտէ շէօլլէ տէ-
միշ տիր: «Փարիս էհայիսի, քէնտի
իւզէրինէ վաղ օլունան պոյունալուրու-
ղու սիլքիպ, խիյանէթ իթմէքտէ օլան
աղայի հիւքիւմէթի գօմմուշ տուր»:

Մուհասերէ հալի դաւորընմը օլտու-
ղու, վէ պէլէտիյէ ինթիսապլարընըն
խճրասը իչին էհալի տայիրէի մէզքիւ-
քէլէրէ տալէթ օլունմուշ իտուկի ի-
լաննամէի մէզքիւրտէ իլալէ գըլընմըշ
տըր :

Կօլօա զաղէթասը, թէտապիրի
առւէքեարանէ իթթիսաղ օլունմա-
սընը պէյանտէն "սողլա, Մօնմարթ-
լը Կօթիթէսինին թալէպ իլէտիյի միւ-
սաստաթ, աթիտէ էսամիսի պէյան
օլունան զէվաթըն, մէմուրիյէթի ա-
թիյէլէրէ եանի Մ. Լանկլօանըն ա-
սաքիրի միւսթանֆըլէի միլիյէ սեր-
տարըլընա, վէ Մ. Էտվար Ստամըն
բօլիս նաղարէթինէ, վէ Մ. Տօրիանըն
փարիս չէհրէ էմանէթինէ վէ ճէնէրալ
Պէյոնու, փարիս օրտուսու գօման-
տանըլընա նասպը խուսուսըլընտան
իպարէթ տիր տէմիշ տիր :

Գօնսթիթիլաթնէլաղէթասը տէր
քի, սասաքիրի միւսթանֆըլէի միլիյէ-
նին պաղը ճէմիյէթի կիւրուհլարը չէ-
հրէ էմանէթի պինասընըն մէյտանըն-
տա թօրլանըպ, վազուաթը կէօղէ-
տիյօրլար, Պունըլըն պէյանաթընա
նաղարէն, էհալի, սասայիչի հալին ի-
ատէ վէ իպղապընա ինթիյան կէօրիւ-
յօրլար :

Բարի խիւրնալ նամ զաղէթանըն
ըրվայէթինէ կէօրէ, ճէնէրալ Շանդի
Օրլէանըն չըմէն տը ֆէր մէվըֆընա
ճլասըլ օլտուղու սըրատա, ախը ու կի-
քիթիթ օլունմուշ տուր : Կօլօա զաղէ-
թասը տէր քի, փարիս մէպուսանը
պու ստպահ թէճէմիւ իտիպ, ճիւմ-
հուրիյէթին հիմայէսի թանթընտա օ-
լարապ, նիղամը հալէ տալիլ օլմալա-
քը իչին էհալիյէ պիր պէյաննամէ նէշը
խտէճէքլէր տիր :

Լօնտրա 13 մարտ :

Փարիստէն թարաֆըմըղա եաղը-
տըլընա կէօրէ, ճիւմա վէ ճիւմա իր-
թէսի կիւնիւ Մօնմարթըլը իլէ Պէլվիլ
վէ Սէն թ'Սնթօան վարուչունտա պէօ-
յիւք ինթիլալ զուհուր իթմիշ օլուպ,
ճէնէրալ Լըզօնթ իլէ ճէնէրալ Գլէման
թօմաս ասըլար թարաֆընտան թիւ-
ֆէնքէ թուլթուլուշլար տըր : ասա-
քիրի նիղամիյէ ասըլարտան 40 ատէտ
թօր ալմըշ իտէտէ, սօղրատան ասըլար
Յ թանէսինի գալկասըղճա եինէ կէրի
ալմըշլար տըր :

Ճէնէրալ Վինօա, պասայիչի հալը
իատէ իթտիրմէք զալսը պասաքիրի
միւսթանֆըլէի միլիյէյէ թէրք իտէ-
րէք, մայէթինտէքի պասաքիրի իլէ
Սէն չայընըն սօլ զըլըսընա չէքիլմիշ
տիր :

Հիւքիւմէթի մէշըուա աղալարը,
ասաքիրի միւսթանֆըլէի միլիյէյէ
խիթապէն պիր իլաննամէ նէշը իլէ,
փարիսի զասպ ու զարէթ պէլասըն-
տան վէ պիւթիւն ֆրանսայը տալի
հալը խարապիյէթանէն խէլաս իլէմէյէ
տալիթ օգուսուշ տուր :

Ի Լ Ա Ն Ա Ր

Բաթրիքի սասպըղ Հասուն էֆէն-
տինին ինֆիսալի վէսիլէսի իլէ Տէվէթի
Սլիյէ հաղգընտա աղվ օլան պաղը իս-
նատաթըն թէքըլպի իլէ իյզահաթը
սայիրէյի հալի վէ 47 սահիֆէտէն
իպարէթ վէ Էլմէնի հրուֆաթը իլէ
թիւրքի իւլ իպարէ պիր մուֆասալ
րիսալէ բունուսայի զուհուր օլարապ,
հէր զաղէթա սաթըլան տիւքքեան-
լարաա եիւղէր փարայա ֆիրուսթ օ-
լունմադտա, վէ մասալի միւնտէրիճէսի
չայանը տիգղաթ վէ միւլթալաա պու-
լունտուղունտան, հէր քէսին տիգ-
ղաթը թամմէ իլէ գրաաթ վէ միւ-
լթալաա իթմէսինի ինթար իտէրիլ :

Իզհարը իֆլաս իթմիշ օլան խաղնէ-
տար խանընաէ պէշ նօմէրօլը օտատէ
մուղիմ թիւճճարտէն Թամղաճի օղլու կա-
րապիս վէ պիրատէրի Միլտիչտէ մաթ-
լուպի պուլունանլէրին զանօննամէի թի-
ճարէթին եիւղ ելթմիչինճի պէնտի ահ-
քիսմընճա կէրէք մասալ օլան ալա-
ճաղլուլէրին տէֆթէրինին թանգիմի վէ
կէրէք եէնիտէն իսթիլտաամի իճապ իտէն
վէքիլէրին թայիլինի հաղգընտա իսթի-
չարէ օլունմադ իզրէ չէհրի զիւհիճէնին
օթուղունէ վէ մարլըն օն պիրլինէ թէ-
սատալիֆ իտէն բէնչէմալիս կիւնիւ սա-
աթ եէտի գարալարընտա թիճարէթիսա-
նէտէ քեային մէսալիսի իֆլասիյէ գօմի-
թէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր :

Մէսալիսի իֆլասիյէ գօմիթէսի

նանլարըն գանուսնամէի թիճարէթին
եիւղ ելթմիչինճի պէնտի ահքեամընճա
կէրէք մասալ օլան ալաճաղլարըն
տէֆթէրինին թանգիմի վէ կէրէք եէնի-
տէն իսթիլտաամի իճապ իտէն վէքիլէրին
թայիլինի հաղգընտա իսթիչարէ օլունմադ
իւզրէ կէլմէլէր չէհրի մուհարէմին իւ-
չիւնէ վէ մարտըն օն իւչիւնէ թէսալիֆ
իտէն ճուսաա էրթէսի կիւնիւ սաաթ եէ-
տի գարալարընտա թիճարէթիսանէտէ
քեային մէսալիսի իֆլասիյէ գօմիթէսինէ
կէլմէլէրի իլան օլունուր :

Մէսալիսի իֆլասիյէ գօմիթէսի

ԿԵՐՏԱՆԼԵԳ ՀԻՄԵՍԵԼՍԻ

Ժ Ի Ի Ս Թ Է Ն Լ Օ Մ Պ Ա Ր Գ Ա Յ Ե Ն
ՍԵՐԷՆՃԱՄԼԱՐԸ

Պալատէ պէյան օլունան պու հիքեա-
յէլէր, Բուղնամլէրիմիգաէ պտարըն օ-
լուպ, ճիւլպէնմիշ օլարապ իթիչէր չէյրէք
Մէճիտիյէյէ սաթըլմադտա տըր :

ԷՍԱՍԸ ԻՆՃԻԼ

Թէլէլիֆ օլունտու

Հէթուի Պ. ԱԼԻՇԱՆՆԱՆ

Պու իսմ իլէ, Էրմէնի հրուֆաթը իլէ
թիւրքի իւլ իպարէ 131 սայիֆէտէն իպա-
րէթ պիր ըիսալէ, Չաղմաղճըլարտա,
Յուլիսի Գաֆուֆեանըն քիթապճը տիւք-
քեանընտա, վէ սայիր զաղէթա սաթան
թիւթիւնճիւ տիւքքեանլարընտա 7 չէր
զուրուչա սաթըլմադտա տըր :

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՆՇՄԱՐԻ

ՎԵՆԵՏԻԿ

Ի տպարանի Ս. Ղազարու

Անատօլու ճիւլարընտա եանի, Բին-
կիան, Էրզրում վէ Սիւլըցկա ճիւլարա-
րընտա պուլունան, աթիք էպիլիլէրին
օն իթի տալէտ թասիլիլէրի, թէմիլ ֆօ-
թօղրաֆ իլէ չէքիլմիշ վէ մուլթասար
սուրէթտէ տալի իյզահաթ վէրիլմիշ,
պու օն իթի թասիլիլրալէն պաշլըճալա-
րը, Էրզրում մէմլէքէթի, Բինկեան քէօ-
րիւսիւ, Եփրատ չայը վէ սայրը պուլնա
էմասիլ աթիք ճաթիլէր վէ քիլիսէլէր օ-
լուպ, պուլարըն քեանտա գաղաղըլը
օն իթիսի պիր եէրտէ պաղըլ տէօրթ ֆը-
րանգ վէ թէմիլ պաղըլը ալթը ֆրան-
գա սաթըլմադտա տըր :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ՅՈՂԱԿԻՄ ԹԻԻԼ ԳԷՆՏՃԱՆ

ՅՐԱՆՊՈԼՏԱ ՉԻԶԷԲ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄԵՐՈՒ 45
ՃԵՄԵԹԷԻ ԻԼԵԹԵԻ ԹԱԳԻԱՆԵՍԵԼՏԵ

Իզհարը իֆլաս իթմիշ օլան Բէպէճի
խանընտա մուղիմ Մանիֆաթուրաճի Լամ-
պի Եուլանիտիտէ մաթլուպու պալմէ-